

الأمم المتحدة



Distr.
GENERAL

A/44/162
S/20504
6 March 1989
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

UN/SA COLLECTION

MAR 8 1989

UN/SA COLLECTION

مجلس
الأمم



الجمعية
العامة

مجلس الامن
السنة الرابعة والاربعون

الجمعية العامة
الدورة الرابعة والاربعون
البنود ٣١ و ٧٢ و ١٢٨ من القائمة
الاولية*
الحالة في كمبوتشيا
استعراض تنفيذ الاعلان الخاص بتعزيز
الامن الدولي
تسوية المنازعات بين الدول بالوسائل
السلمية

رسالة مؤرخة في ٦ آذار/مارس ١٩٨٩ وموجهة الى
الامين العام من القائم بالاعمال المؤقت للبعثة
الدائمة لكمبوتشيا الديمقراطية لدى الامم المتحدة

أتشرف بأن أحيل طيه ، للعلم ، بلاغا صحفيا للحكومة الائتلافية لكمبوتشيا
الديمقراطية ، صدر في ٢٧ شباط/فبراير ١٩٨٩ .

وسأغدو ممتنا لو تكرمتم بالعمل على تعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفها
وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في اطار البنود ٣١ و ٧٢ و ١٢٨ من القائمة
الاولية ومن وثائق مجلس الامن .

(توقيع) سيسواث سيريراث
القائم بالاعمال المؤقت

A/44/50

*

مرفق

بلاغ صحفي صادر في ٢٧ شباط/فبراير ١٩٨٩ عن الحكومة
الاتلافية لكمبوتشيا الديمقراطية

- ١ - تود الحكومة الاتلافية لكمبوتشيا الديمقراطية أن تعرب عن امتنانها لفخامة الرئيس سوهارتو ولسعادة السيد علي الاتاسي وزير الخارجية ولشعب وحكومة اندونيسيا لكرم الضيافة التي حظي بها وفد الاطراف الثلاثة للحكومة الاتلافية لكمبوتشيا الديمقراطية اثناء اجتماع جاكرتا غير الرسمي الثاني .
- ٢ - ومما يؤسف له ، أن فييت نام لم تبد اثناء هذا الاجتماع أي بادرة تنم عن المرونة في اطار البحث عن تسوية سياسية لمشكلة كمبوتشيا التي تعتبر بالفعل مشكلة فييتنامية - كمبوتشية .

١١) فقد حاولت ، كما فعلت في الماضي ، أن تصور نفسها كـ "جانب خارجي" في المشكلة ؛

١٢) ولم تقبل بوجود اشراف دولي فعال على انسحاب قواتها ؛

١٣) ورفضت ، على نحو ما أشار اليه مؤخرا صاحب السمو الملكي الامير نوردوم سيهانوك زعيم الامة الكمبودية وقائد المقاومة الوطنية الكمبودية ورئيس كمبوتشيا الديمقراطية ، أن تسحب قواتها من كمبوتشيا ما دامت الاطراف الثلاثة للحكومة الاتلافية لكمبوتشيا الديمقراطية لا تقبل بالشروط غير المقبولة التي وضعها النظام التابع لها في فنوم بنه . وقد كان وزير الخارجية الفيتنامي نغوين كو تهاش واضحا بطريقة لا لبس فيها عندما كرر في مؤتمر صحفي عقد في ٢١ شباط/فبراير ادعاءات فييت نام السابقة بأن "على فئات الخمير الآن أن تحل مشاكلها . واذا ما تمكنت من حل مشاكلها فاننا سنسحب قواتنا بحلول ايلول/سبتمبر" . وتعلم فييت نام علم اليقين أن أي شرط مسبق كهذا لا يمكن أن يتحقق أبدا لسبب بسيط يتمثل في أن فييت نام ستسخر النظام التابع لها في فنوم بنه لكي تجعل تحقيق أي حل فيما بين الاطراف الكمبوتشية أمرا مستحيلا ؛

١٤١ كما رفضت حل "جمهورية كمبوتشيا الشعبية" ودولة كمبوتشيا الديمقراطية ، في آن واحد ، وتشكيل حكومة مؤقتة رباعية بقيادة صاحب السمو الملكي الامير نورودوم سيهانوك قبل اجراء انتخابات عامة في كمبوتشيا .

٣ - وقد تقدمت الحكومة الائتلافية لكمبوتشيا الديمقراطية من جانبها بخطة السلم المكونة من خمس نقاط التي طرحها صاحب السمو الملكي الامير نورودوم سيهانوك وبطرائق تنفيذها التي تضمن ما يلي :

- انسحاب جميع القوات الفيتنامية من كمبوتشيا بطريقة نظامية ضمن جدول زمني محدد وفي ظل اشراف دولي فعال ؛

- تحقيق الوفاق الوطني في كمبوتشيا من خلال تشكيل حكومة مؤقتة رباعية بقيادة صاحب السمو الملكي الامير نورودوم سيهانوك ؛

وفي اطار طرائق تنفيذ خطة السلم المكونة من خمس نقاط ، اقترحت الحكومة الائتلافية لكمبوتشيا الديمقراطية انشاء هيئتين للرقابة الدولية :

١١١ آلية المراقبة الدولية التابعة للأمم المتحدة التي سيعهد اليها بمهام الاشراف على الامور التالية والتحقق منها :

- انسحاب القوات الفيتنامية ؛

- نزع سلاح القوات المسلحة التابعة للطرفين الكمبودية الاربعة التي تتجاوز ١٠ ٠٠٠ رجل لكل طرف من الاطراف ضمن اطار جيش مؤقت رباعي ؛

- التخفيض المرحلي للمعونات العسكرية المقدمة الى الاطراف الكمبودية الاربعة بالتزامن مع الجدول الزمني لانسحاب القوات الفيتنامية ؛

- اجراء الانتخابات العامة ؛

-٤-

- عدم إعادة ادخال القوات المسلحة والاسلحة والمواد الحربية الاجنبية الى كمبوديا بعد انسحاب القوات الفيتنامية .

١٢١ القوة الدولية لميانة السلم التابعة للأمم المتحدة بعد انسحاب فييت نام من كمبوتشيا ، وسيعهد اليها بالمهام التالية :

- الحيلولة دون قيام أحد الاطراف الكمبودية باساءة استخدام قواته على نحو يضر بأي طرف آخر ؛

- الحيلولة دون عودة الحزب الكمبوتشي الديمقراطي (الخمير الحمر) الى الانفراد بالسلطة ؛

- الحيلولة دون قيام حرب أهلية في كمبوديا ؛

- الحيلولة دون وقوع أي عمل من أعمال العدوان الخارجي ضد كمبوديا ، وضمان سلامتها الاقليمية واستقلالها وحيادها ومركزها غير المنحاز ، والمساهمة بذلك في كفالة السلم والامن في المنطقة .

٤ - وتود الحكومة الائتلافية لكمبوتشيا الديمقراطية مرة أخرى أن تعرب عن عميق امتنانها لجميع البلدان الصديقة لما تقدمه من دعم قيم للكفاح الذي يخوضه الشعب الكمبوتشي بقيادة صاحب السمو الملكي الامير نورودوم سيهانوك ، وتطلب اليها مواصلة هذا الدعم حتى تستعيد كمبوديا استقلالها الكامل .

(توقيع)

سون سان

رئيس وزراء الحكومة
الائتلافية لكمبوتشيا
الديمقراطية

(توقيع)

خيو سامفان

نائب رئيس كمبوتشيا
الديمقراطية المسؤول
عن الشؤون الخارجية

(توقيع)

نورودوم راناريذ
الممثل الشخصي لصاحب
السمو الملكي الامير
نورودوم سيهانوك في
كمبوديا وآسيا